



* 香港特別行政區

海員身份證/香港入境許可證更改內容申請書 (電腦可讀證件不適用)

* Application for Change of Particulars in a HKSAR

Seaman's Identity Book/Hong Kong Entry Permit (Not applicable to machine-readable documents)

注意：一、填寫本表格前，請詳閱背頁的「填表須知」。
二、請以正楷填寫以下各欄。

Note: 1. Please read the "Guidance Notes" overleaf before completing this form.
2. Please complete all sections in **BLOCK LETTERS**.

個人資料 Personal Particulars						此欄由辦理機關填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY			
(以香港身份證為準) (As stated on Hong Kong identity card)		先生 Mr <input type="checkbox"/>	小姐 Miss <input type="checkbox"/>	太太 Mrs <input type="checkbox"/>	女士 Ms <input type="checkbox"/>	申請類別簡碼： Nature code: <input type="text"/>			
香港身份證號碼 HK identity card no. <input type="text"/>						核數號碼： Audit Number: <input type="text"/>			
姓 (中文) Surname in Chinese		名 (中文) Given names in Chinese				C.C.C.			
姓 (英文) Surname in English <input type="text"/>						<input type="text"/>			
名 (英文) Given names in English <input type="text"/>						<input type="text"/>			
出生地點 Place of birth		出生日期 Date of birth		日 Day <input type="text"/>	月 Month <input type="text"/>	年 Year <input type="text"/>	電話號碼 Contact telephone no. <input type="text"/>		
住址 Address <input type="text"/>									
* 香港特別行政區海員身份證/香港入境許可證號碼： * HKSAR Seaman's Identity Book/Hong Kong Entry Permit no.: <input type="text"/>						簽發日期 Date of issue <input type="text"/>		屆滿日期 Date of expiry <input type="text"/>	
請將上述本人證件內的下列各節予以更改： Please change the following particulars in the above-mentioned document:									
項目 Particulars		由 From		改為 To					
姓名/中文商用電碼 Name/C.C.C. no.									
出生日期/出生地點 Date of birth/Place of birth									
其他 Others									
申請人聲明書 Declaration of Applicant									
本人，即下開簽署人，現謹此聲明： I, the undersigned declare that:									
(1) 就本人所知及相信，此申請書所填報的資料均屬正確無誤。 The information given in this application is correct to the best of my knowledge and belief.									
(2) 本人同意為處理此申請而須進行的任何查詢。 I consent to the making of any enquiries necessary for the processing of this application.									
申請人簽署 Signature of applicant <input type="text"/>				日期 Date <input type="text"/>					
以下由辦理機關填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY									
* 香港特別行政區 海員身份證/香港入境許可證已核對 * HKSAR SIB/HKEP checked <input type="checkbox"/>		附註 Remarks <input type="text"/>							
核對職員 (姓名、簽署及職位) Name, signature and post of checking officer <input type="text"/>				日期 Date <input type="text"/>					
此欄由辦理機關處理 FOR OFFICIAL USE ONLY		紀錄核實 (i) 無紀錄 No record <input type="checkbox"/>		姓名、簽署和職位 Name, signature and post <input type="text"/>		日期 Date <input type="text"/>			
		(ii) 有紀錄 With record <input type="checkbox"/>		已出示的證明文件 Documentary evidence produced <input type="text"/>					
		入境事務主任簽發蓋印 Immigration Officer's issuing stamp		附註 Remarks <input type="text"/>					
				審批職員 (姓名及職位) Authorizing Officer (name, signature and post) <input type="text"/>		日期 Date <input type="text"/>			
				收款員簽署 Shroff's signature <input type="text"/>		日期 Date <input type="text"/>			

請在適當方格內填上「√」號 Tick as appropriate

填表須知

1. 領取此申請書無須繳費。
2. 本申請書可用中文或英文(大楷)填寫,但必須使用黑色或藍色筆。
3. 凡申請更改證件內容,必須出示證明文件以資參證。證件的正副本須一併遞交。
4. 申請更改證件內容的費用,請參閱收費表(ID 912)。

注意:

- i. 填寫申請書前,請先閱讀附頁所列有關收集個人資料的目的。
- ii. 如就此項申請作出虛假陳述或填報失實資料,即屬違法。

入境事務處分區辦事處地址

香港區

1. 入境事務處——港島區簽發旅行證件辦事處
中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 2 樓
電話: 2852 3047
-

九龍區

2. 入境事務處——東九龍辦事處
藍田匯景道 1 至 17 號匯景花園
匯景廣場第 2 層
電話: 2347 3492
 3. 入境事務處——西九龍辦事處
尖沙咀金巴利街 28 號地下
電話: 2359 4426
-

新界區

4. 入境事務處——沙田辦事處
沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 3 樓
電話: 2158 6419
5. 入境事務及人事登記——火炭辦事處
火炭樂景街 2 至 18 號銀禧薈
4 樓 405 至 407 號舖位
電話: 2651 8644
6. 入境事務及人事登記——元朗辦事處
元朗橋樂坊 2 號元朗政府合署 1 樓
電話: 2475 4145
7. 入境事務處——屯門辦事處
屯門兆麟街 19 號屯門兆麟政府綜合大樓 2 樓
電話: 2797 0872

以上電話號碼只供聯絡各辦事處之用。如有任何查詢,請致電查詢熱線 2824 6111。

入境事務處分區辦事處辦公時間(星期日及公眾假期休息)

1. 入境事務處——港島區簽發旅行證件辦事處
星期一至星期五 由上午九時至下午四時三十分
星期六 由上午九時至下午十二時三十分
2. 入境事務處其他分區辦事處
星期一至星期五 由上午九時至下午十二時四十五分及下午二時至四時三十分
星期六 由上午九時至下午十二時三十分

Guidance Notes

1. This application form is issued free of charge.
2. This application form may be completed in English (block letters) or Chinese, but must be in black or blue ink.
3. Documentary evidence is required to support change of details. Both original and photocopy of the document should be submitted.
4. The fee for application for change of particulars is shown in the fee leaflet (ID 912).

Reminder:

- i. Before completing the application form, please read the statement of purpose overleaf.
- ii. It is an offence in law to furnish any false statement or information relating to this application.

Location of Immigration Branch Offices

Hong Kong

1. Immigration—Hong Kong Island Travel Documents Issuing Office
2nd Floor, Harbour Building, 38 Pier Road, Central
Tel.: 2852 3047
-

Kowloon

- | | |
|---|--|
| 2. Immigration—East Kowloon Office
Level 2, Sceneway Plaza, Sceneway Garden,
1–17 Sceneway Road, Lam Tin
Tel.: 2347 3492 | 3. Immigration—West Kowloon Office
Ground Floor, 28 Kimberley Street,
Tsim Sha Tsui
Tel.: 2359 4426 |
|---|--|
-

New Territories

- | | |
|---|---|
| 4. Immigration—Sha Tin Office
3rd Floor, Sha Tin Government Offices,
1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin
Tel.: 2158 6419 | 5. Immigration and Registration of Persons—
Fo Tan Office
Shops 405–407, 4th Floor,
Jubilee Square,
2–18 Lok King Street, Fo Tan
Tel.: 2651 8644 |
| 6. Immigration and Registration of Persons—
Yuen Long Office
1st Floor, Yuen Long Government Offices,
2 Kiu Lok Square, Yuen Long
Tel.: 2475 4145 | 7. Immigration—Tuen Mun Office
2/F, Tuen Mun Siu Lun Government Complex,
19 Siu Lun Street, Tuen Mun
Tel.: 2797 0872 |

The telephone numbers listed above are for contact with the respective offices only. If you have any enquiry, please call 2824 6111.

Office hours of Immigration Branch Offices (Closed on Sundays and public holidays)

1. Immigration—Hong Kong Island Travel Documents Issuing Office
Mondays–Fridays 9:00 a.m. to 4:30 p.m.
Saturdays 9:00 a.m. to 12:30 p.m.
2. Other Immigration Branch Offices
Mondays–Fridays 9:00 a.m. to 12:45 p.m. and 2:00 p.m. to 4:30 p.m.
Saturdays 9:00 a.m. to 12:30 p.m.

收集個人資料的目的

收集資料的目的

1. 申請書內所提供的個人資料，會供入境事務處作下列一項或多項用途：

- (一) 辦理你的申請；
- (二) 實行／執行《入境條例》(第 115 章)及《入境事務隊條例》(第 331 章)的有關條文規定，以及履行入境管制職務，藉此協助其他政府決策局和部門執行其他法例和規例；
- (三) 在有關人士向入境事務處提出申請並提名你為保證人或諮詢人時，將你的資料供作核對用途；
- (四) 供作統計及研究用途，但所得的統計數字或研究成果，不會以能辨識各有關的資料當事人或其中任何人的身份的形式提供；以及
- (五) 供作法例規定、授權或准許的其他合法用途。

就有關申請提供個人資料純屬自願。若你未能提供足夠資料，入境事務處可能無法辦理你的申請。

資料轉交的類別

2. 為了上述目的，你在本申請書內所提供的個人資料，或會向其他政府決策局和部門及其他機構披露。

查閱個人資料

3. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)第 18 及 22 條，以及附表 1 第 6 項原則，你有權要求查閱及改正個人資料。你的查閱權利包括在繳交有關費用後，索取你在本申請書內所填報的個人資料的副本。

查詢

如對本申請書所收集的個人資料有任何查詢，包括查閱及改正有關資料，可向下列人員提出：

香港中環
統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 2 樓
總入境事務主任 (證件管理)
電話：2852 3646

Statement of Purpose

Purpose of Collection

1. The personal data provided in the application form will be used by Immigration Department for one or more of the following purposes:-
 - (a) to process your application;
 - (b) to administer/enforce relevant provisions of the Immigration Ordinance (Chapter 115) and Immigration Service Ordinance (Chapter 331), and to assist in the enforcement of any other Ordinances and Regulations by other government bureaux and departments through carrying out immigration control duties;
 - (c) to process other's application for immigration facilities in which you are named as a sponsor or referee;
 - (d) for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results of the research will not be made available in a form which will identify the data subjects or any of them; and
 - (e) for any other legitimate purposes as may be required, authorised or permitted by law.

The provision of personal data in the process of your application is voluntary. If you do not provide sufficient information, Immigration Department may not be able to process your application.

Classes of Transferees

2. The personal data provided in this form may be disclosed to government bureaux, departments and other organisations for the purposes mentioned above.

Access to Personal Data

3. According to sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486), you have the right to request access to and correction of your personal data. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in this application form subject to payment of a fee.

Enquiry

Enquiries concerning the personal data collected by means of this application form, including making of access and corrections, should be addressed to:

Chief Immigration Officer (Documents Management)
2nd Floor, Harbour Building
38 Pier Road
Central, Hong Kong
Tel: 2852 3646